

# OHANA NOCHE DE ADOLESCENTES EN HC53

¡ÚNETE A LA FAMILIA HIDDEN CREEK,  
DONDE NADIE SE QUEDA ATRÁS!

## ACTIVIDADES

baloncesto, voleibol,  
dodgeball, kickball,  
ultimate frisbee, ping  
pong, futbolito, artes y  
manualidades, juegos  
de mesa ¡Y MÁS!



**ACTIVIDADES DEL VIERNES  
POR LA NOCHE @ 6 - 9 PM  
EN HIDDEN CREEK  
GRADO 7 - 12**

**\$10 RESIDENTES, \$15 NO RESIDENTES  
ASISTENCIA FINANCIERA DISPONIBLE A PEDIDO**



**SE REQUIERE REGISTRO  
REGÍSTRESE EN LÍNEA EN**

**Hillsboro-Oregon.gov/Register**

o llame a Hidden Creek a 503-693-5900



# Ohana Teen Night @HC53

## Registration Form

**2024-25 Fechas/Horarios:** 6 de septiembre de 2024 – 16 de mayo de 2025; Viernes de 6 a 9 pm

**Sin programa Fechas:** 11 de octubre; 1, 8, 29 de noviembre; 27 de diciembre, 3, 17, 31 de enero; 14 de febrero; 28 de marzo, 11 de abril

**Tarifa del programa:** \$10 para residentes de Hillsboro, \$15 para no residentes. Exenciones de tarifas disponibles, comuníquese con Hidden Creek para obtener más detalles.

### Información del programa:

Ohana Teen Night es un programa de actividades divertidas en Hidden Creek diseñado para brindarles a los adolescentes un lugar seguro para ir los viernes por la noche para unirse, participar y divertirse. Cada semana, hay una rotación de actividades en el gimnasio que incluye baloncesto, voleibol, dodgeball, ultimate frisbee, kickball, bádminton y pickleball. El salón de Hidden Creek cuenta con una variedad de juegos de mesa, ping pong y fútbolín. ¡El salón de clases alberga una rotación de actividades de artes y manualidades, elaboración de baba, noches de trivia, experiencias culinarias y más!

### Registro:

Hay un proceso de inscripción anual único y una tarifa para Ohana Teen Nights. Los estudiantes pueden registrarse en persona o por teléfono en Hidden Creek (503-693-5900) o en línea en [Hillsboro-Oregon.gov/Register](https://Hillsboro-Oregon.gov/Register), o pueden completar un formulario de registro en la puerta. Una vez que los estudiantes hayan completado un formulario de registro, sus nombres se agregarán a una lista y podrán registrarse en la lista la semana siguiente

Nombre del participante: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Calificación: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_

Dirección de casa: \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Nombre del Padre de Familia / Guardian \_\_\_\_\_ Relación con el estudiante \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Dirección de correo electrónico: \_\_\_\_\_

Nombre del Padre de Familia / Guardian \_\_\_\_\_ Relación con el estudiante \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Dirección de correo electrónico: \_\_\_\_\_

Contacto de emergencia : \_\_\_\_\_  
el primer nombre \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Número de teléfono \_\_\_\_\_ Relación con el estudiante \_\_\_\_\_

**¿Necesita una exención de cuotas para poder participar?** Sí  No

(La exención de tarifas no requiere una solicitud adicional o verificación de ingresos)

**¿Hay alguna necesidad especial, incluidas las alergias, que nuestros instructores deban conocer?** \_\_\_\_\_

### Política de fotografía

La asistencia a las instalaciones, programas y eventos de la Ciudad de Hillsboro patrocinados por la Ciudad de Hillsboro puede registrarse digitalmente a través de fotografías o grabaciones de video. Los miembros de la comunidad o los participantes que no deseen ser fotografiados o grabados son responsables de retirarse ellos mismos (o sus hijos) del área en el que se está fotografiando o grabando. Si ve a un operador de cámara, notifíquelo su preferencia de no participar en fotografía y videografía.

Vea más información sobre nuestra política aquí: [Hillsboro-Oregon.gov/Privacy](https://Hillsboro-Oregon.gov/Privacy)

### Renuncia del participante

La Ciudad de Hillsboro está brindando servicios de parques y recreación al participante mencionado. Como parte del pago de estos servicios, el participante asume todos los riesgos de lesiones personales, muerte y daños a la propiedad que resulten de la prestación de estos servicios por parte de la Ciudad de Hillsboro y sus agentes. El participante libera a Hillsboro y sus agentes de cualquier responsabilidad hacia el participante por lesiones personales, muerte o daños a la propiedad que surjan de la prestación de estos servicios al participante por parte de la Ciudad y sus agentes. La Ciudad no proporciona cobertura de seguro al participante para esta actividad. La Ciudad de Hillsboro y sus agentes no son responsables por artículos perdidos o robados durante el programa.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre / Tutor

\_\_\_\_\_  
Nombre impreso del padre/tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha